

روح الله خالقی

هو موسیقی ایران

از چندی پیش بعضی از خوانندگان مجله از من میپرسیدند با اینکه کاه بگاه گفتگویی در باره برخی بباحث هنری میشود چرا بحث از موسیقی ایران بینان نمیآید؟ شاید از این نظر که مدیر مجله را درین قسمت صاحب نظر میدانستند انتظار داشتند که درین فن نیز مقالاتی نوشته شود. اینکه موقع آن رسیده است که پاسخی مناسب بعلاوه مدندان داده شود. ضمناً این نکته را هم باید در نظر داشت که چون مجله ما جنبه ادبی دارد اگر هم وارد یک موضوع هنری بشویم چون خوانندگان مجله کمتر اهل فن هستند پس مطلبی هم که در موسیقی نوشته میشود باید جنبه فنی و تخصصی داشته باشد و بهتر است در مباحث کلی و عمرمی گفتگوشون که همه‌دا بکار آید. از طرفی چون در این ایام از کیفیت تحول و تغییر موسیقی ایرانی در غالب محافل هنری سخن در میانست و از طرف دیگر سیلقه‌ها و ذوقها و عقیده‌های این گوئانگو نست برای مردم درست معلوم نیست که موسیقی ملی چیست و چگونه ممکن است راهها و روشهایی یافت که موجب پیشرفت و ترقی آن شود و آیا اصولاً لازمت که تغییر و تحولی در آن پدید آید یا چنان‌که بعضی تصور میکنند بهتر است بصورت اصیل حفظ شود و دست علم و فن بآن همچگونه تغییر و تبدیلی ندهد. در نتیجه بسیاری از این نظران و عقاید مختلف که در سالهای اخیر مطرح شده است یک نوع بلا تکلیفی گریان گیر هنرهای ما که موسیقی هم یکی از آنهاست شده وجای آن دارد که درین باره موشکافی بعمل آید تا موضوع داشن شود. ولی پیش از اینکه وارد این مباحث شویم چنین بنظر میرسد که باید بسابقه و تاریخ موسیقی خود آشنا شویم تا بین این هنر ملی در طی دورانهای گذشته چگونه بوده و چه تحولاتی در آن راه یافته و چه تغییراتی کرده و آنچه امروز در دست ماست از کی باین صورت در آمده تا بتوانیم ضمن مطالعه سرگذشت پیشین آن تا اندازه‌ای هم سرنوشت آینده‌اش را پیش‌ینی کنیم.

بنابراین باید نخست باحتصار تاریخ گذشته این هنر را از نظر بگذرانیم تا پس از آشنائی با این سابقه و مقایسه آن با سبک و روش موجود بتوانیم با فکر باز و روشن در تحول و کیمیت حال و آینده آن صاحب نظر شویم و بهمین جهت است که بیان یک مقدمه قارب خی ضرورت دارد.

مقدمه ناوی خی

هرچند کثور ای اندارای تاریخ قدیم پر ارزشی است که از ۲۵ قرن آن آثار کتبی یا سنگ فیشهای تاریخی و حجاری وغیره باقیست ولی در مورد موسیقی مدارک و شاهد شده بخصوص آنچه مر بوط بدوهای کهن میباشد وصولاً بجهات مختلف که بعد اشاره خواهد شد بنددت در کتابهای تاریخی ما از هنرها و خاصه موسیقی سخن بین آمده است بهمین جهت اطلاعات ما هم درین باره زیاد نیست ولی هرچه هست آنها را میتوان فهرست وار بشرح ذیر اشاره نمود:

دوره هخامنشی - از موسیقی این دوره اطلاع کافی نداریم ولی کشوری که خود را رقیب بر نان میدانسته و با آن سرزمین که مردمش تمدن عالی داشته اند در این دوره تاریخی داشته و از حیث آثار صنعتی نمونه های پر ارزشی مانند حجاری های تخت جمشید بیان گار گذاشته بی شک از موسیقی هم بی بهره نبوده. ازین گذشته چون دولت هخامنشی جانشین دولتهای متعدد زمان خود مانند عیلام و آشور و آملده و بابل و حکومتهای آسیای صغیر (چون لیدیه فریادیه وغیره) گردیده قاعده ای باید از هنرها آنها هم تا آنجا که مطابق ذوق ایرانیها بوده اقتبلساتی کرده باشد. ملل مشرق زمین قبل از تاسیس دولت هخامنشی یا در همان زمان همه سازهای مختلف داشته اند چنان که نمونه های آلات موسیقی شان در حجاری های که از مصر یها، سومر یها، عیلام یها، آشور یها، هند یها قدمیم وغیره باقی مانده هم اکنون دیده میشود و در کتابهای تاریخ موسیقی ازین آلات و نوازندگان و رقصان بی آنکه نام و نشانشان باقی مانده باشد گفتگو در میان است ولی تعجب است که از دوره هخامنشی چنین نمونه هایی بجای نمانده است.

هرودت (۱) مورخ مشهور یونانی در تاریخ خود داجع ایرانیها مینویسد:

« ایرانیان برای تقدیم ندر و قربانی بخدا و مقدسات خود مذهب فدارند، آتش مقدس روشن نمی کنند، بر قبور شراب نمی پاشند ولی یکی از

و بدان حاضر هبود و یکی از سرودهای مقدس مذهبی را میخواند » اما آنچه معلوم است این سرود باسازی همراه نیست.

از گفته هرودوت چنین بر میآید که ایرانیان قدیم موسیقی مخصوصی برای تشریفات مذهبی داشته‌اند و شاید سرودی که هرودت آن اشاره میکند از سرودهای اوستا بوده زیرا قسمی از کتاب «یسنا» که موسوم به «گاتها» و قدیمترین قسم اوستا میباشد شامل سرودهای مؤثر است که باحتمال قوی آهنگ دار و موون بوده. این سرودهای هفده گانه در اواسط کتاب یسنا واقع شده و نصوص میرود که از خود ذرتشت باشد. این سرودها را میتوان شعر یا شرمسجع دانست که بعقیده مورخان دادای وزن و آهنگ مخصوص بوده است.

از طرف دیگر قوم ایرانی که در اصل یا هندیها یکی بوده و از یکی از شاخه‌های مهم نژاد آریائی جدا شده از آغاز باهم جهات مشترکی داشته است چنانکه کتاب مذهبی هندیها موسوم به «ودا» که یادگار قدیم زبان سانسکریت است نیز شامل سرودها و ترانه‌های مذهبی و ادبی نژاد آراییست از مقایسه مطالب کتاب ودا و اوستا بخوبی معلوم میشود که قوم ایرانی و هندی فرزندان یک مادرند و احساسات و طرز‌تفکر و کیفیات ذوقی آنها جنبه‌های مشترکی داشته و حتی هنوز هم موسیقی ایران و هند دارای شباهت‌هایی بهم میباشد.

تعود میکنم بعکس مذهب هندیها که از آغاز بارقص و موسیقی موافق کامل داشته وابن‌هنر از ارکان تشریفات مذهبی آنها بشمار آمده در مذهب قدیم ایرانیان، موسیقی در مراسم مذهبی وظیفه‌ای نداشته و بهمین جهت هم اگر سرودی درین تشریفات خوانده می‌شده با سازی همراه نبوده چنانکه هنوز هم در تشریفات مذهبی ذرت‌شیان همین‌طور است.

اما از نوشته «زنوف» (۱) تاریخ نویس قدیم یونانی میتوان حدس زد که نوعی دیگر از موسیقی نیز در زمان هخامنشیان مورد استفاده قرار میگرفته.

این مورد در کتابی که راجع به خصال کوروش بنام «کوروبدی» با «سیروبدی» نوشته (بفارسی هم ترجمه شده) چنین مینویسد:

«کوروش هنگام حمله به فشون آسورینا بر عادت خود سرودی آغاز

کرد که سپاهیان با صدایی بلند و با احترام و ادب ذیاد دنبال آن را بخوانندند و چون سرود بپایان رسید آزاد مردان با قدمهای مساوی و با نظم تمام براه افتادند.»

درجای دیگر گوید:

«کوروش برای حر کت سپاه چنین دستور داد که صدای شیپور علامت حر کت و عزیمت خواهد بود و همین که صدای شیپور بلند شد باید همه سر بازان حاضر باشند و حر کت کنند.»

بس از چند سطر دیگر چنین مینویسد:

«در نیمه شب که صدای شیپور عزیمت و در حیل بلند شد کوروش سردار سپاه را فرمان داد تا با همراهان خود در جلوی صفووف سپاهیان قرار گیرد. بعد کوروش میگوید همینکه من بمحل مقصود رسید و حملات دو سپاه نزدیک شد سرود جنگی را مینخوانم و شما بی دونگ جواب مرابد هید. در موقع حمله چنانکه گفته بود کوروش سرود جنگ را آغاز کرد و سپاه همگی با وی هم آواز شدند.»

از مطالب فوق چنین بر میآید که ایرانیان در آن زمان موسیقی مخصوصی برای رزم داشته‌اند، که بی‌شك در تعریف احسانات سپاهیان مؤثر بوده و آلات موسیقی جنگی آنها مانند طبل و شیپور درین هنگام بکار میرفته و سرودهای رزمی در برانگیختن حس شجاعت و دلبری سر بازان و کامیابی آنان در میدان نبرد و سیله سیار مؤثری بوده‌اند. معلوم نیست که این سرودها در چه پرده‌ای بوده و با چه شعری تلقیق شده. مطلب دیگری که از گفته زنون مینویان درک کرد اینست که مردمی که موسیقی مخصوصی برای میدان نبرد داشته‌اند بی‌شك آنقدر بالتفه و آهنگ آشنا بوده‌اند که برای هنگام فراغت و بزم و شادی نیز از موسیقی مناسب دیگری استفاده کنند چنانکه هر وقت در تاریخ خود مکرر از کلمه «نی» که بوسیله ایرانیان نواخته میشده گفتگو کرده است.

بس از دوره هخامنشی چون اسکندر و جانشینان او یونانی بودند و از آن پس اشکانیان هم خارجی بشمار میرفته‌ند و نسبت با آثار تمدن ایرانی ابراز علاوه نمیکردند همان طور که درین زمان تمدن یونان در ایران نفوذ کرد شاید از موسیقی یونان نیز اقتباس واستفاده شده باشد. مثلاً بطوری که میگویند یکی از پادشاهان اشکانی موسوم به «ارد اول» دوستدار ادبیات یونانی بود و در مجالس او نایشهای یونانی مانند تصنیفات «اری پید» (۱)

شاعر یونانی را که نمایشهای حزن انگیز او معروف است نمایش میدادند و شاید همان کسانی که از نمایشهای یونانی اطلاع داشته و بازی میکردند ادموسیقی یونان هم بهره‌ای داشته و در موقع مناسب نغمه‌های یونانی نیز بخوانده‌اند ولی حدسی است که مدرک کتبی همراه آن نمیباشد.

دوره ساسانی - از آنجا که پادشاهان ساسانی ایرانی نژاد بودند و به بسط و توسعه تمدن ایرانی علاقه مخصوص داشتند، در دوره آنها علوم و هنرهای ایرانی ترقی کرد و در نتیجه موسیقی هم در اثر تشویق آنها دو نق گرفت.

اردشیر ساسانی مردم را به طبقات مختلف تقسیم کرده بود که از آن جمله موسیقی دانها طبقه خاصی را تشکیل میدادند و در نزد او مقامی مخصوص داشتند. ذوق ادبی و موسیقی بهرام گور معروف است چنانکه نوشته‌اند وی چهارصد تن نوازند و خواننده از هند بایران آورد و در زمان او موسیقی دانها بر سایر طبقات مردم مقدم بودند و او آنها را نوازش بسیار میکرد.

موسیقی دوره ساسانی مخصوصاً در زمان خسرو پرویز پیشتر ترقی کرد. «باد بد» موسیقی دان خاص او بوده که در کتابهای ادب و تاریخ مانند شاهنامه فردوسی و خسرو و شیرین نظامی حکایاتی از او نقل شده است. بطودی که نوشته‌اند بار بد مخترع نغمه‌هاییست که آنها را در مجلس خسرو پرویز مینواخته و مشهور است که وی ^{نهام} نغمه موسیقی برای روزهای سال ساخته و هر روز یکی از آنها را که مناسب موقع بوده مینواخته تا خسرو از تکرار نغمات موسیقی خسته خاطر نشود. مقام او نزد خسرو بآن پایه بوده که هر کس حاجتی داشت مطلب خود را بواسیله او بعرض شاه میرسانید. از جمله هنگامی که اسب محبوب سلطان موسوم به «شبدیز» مرد و کسی را جرأت اظهار آن نبود، بار بد نغمه‌ای درین زمینه سرود و خسرو را از حادثه آگاه نمود. در صورتی که شاه گفته بود هر کس خبر مرگ شبدیز را بدهد کشته خواهد شد ولی بار بد بسکی هنرمندانه؛ دشاه را ازین خبر آگاه کرد. خسرو با تغیر خاطر پرسید: وای بر تو، شبدیز مرد؟ - بار بد جواب داد: تو خود گفتی.

نظامی اسامی سی لحن بار بد را که برای سی روز ماه سروده در منتوی خسرو و شیرین آورده.

یگفته وی بس ازاینکه سه روز خسرو پروریز از مرگ بهرام ماتم زده
و دلتنگ بود روز چهارم مجلس بزمی آراست :

سه روز اندوه خورد از بهرام
نه با تخت آشنا میشد نه با جام

چهارم روز مجلس تازه کردند
غناها را بلند آوازه کردند

ملک چون شد ز نوش ساقیان مست
غم دیدار شیرین برداش از دست
طلب فرمود کردن باربد را
و زو درمان طلب شد درد خود را

در آمد باربد چون بلبل مست
گرفته بربطی چون آب در دست
ز صد دستان که او را بود در ساز
گزیده کرد سی لحن خوش آواز

ببربط چون سر زخمی در آورد
ز رود خشک بانگ تر بر آورد

نامهایی که نظامی در خسرو و شیرین آورده معلوم نیست همان
نفعه‌های اختراعی باربد باشدولی چون نام اغلب آنها فارسی خالص است
و دیگران همه‌هیں نامهارا کم و بیش قبیل از او ذکر کرده‌اند میتوان باحدس
نزدیک یقین گفت که این همان نعمات یادگار دوره ساسانیست از قبیل :

گنج باد آورده آرایش خورشید - مشکدانه - نیروز - دامش جان -
نوشین باده - نوروز - شبیز - کلک دری - سبز در سبز - سروستان - کین ایرج -

پاغ شیرین
دیگر از موسیقی دانهای این دوره «نکیسا» میباشد که وی را در
نواختن چنگ ماهر دانسته‌اند . دیگر «بامشاد» و «رامتین» یا «رامین» و
آزادوار چنگی که آنها نیز از مطریان و معنیان و رامشتران دوره
خسرو پروریز بوده‌اند .

بعضی از تاریخ نویسان نام الحان قدیم موسیقی ما را گرد آورده و
درینکه کدام یک از آنها مر بوط بدورة ساسانیست سخنها گفته‌اند . از
جمله استاد قیید عیاس اقبال آشیانی در اثر تبع و کاوش در فرهنگ‌ها و دیوان
شاعران پیشین نام عده‌ای از نعمات موسیقی را جمع آورده و در مجله کاوه

که در حدود چهل سال قبل در لندن منتشر می شد مقاله ای استادانه نوشته . اینک برای نمونه نام چند نغمه دیگر را از میان نامه ای که وی یافته و مربوط ب دوره ساسانی دانسته ذکرمی کنم: (۱) بالیز بان - سبز بهار - باغ سیاوشان - راه گل - شاد باد - تخت اردشیر - گنج سوخته - دل انگیزان - چکاوک - خسروانی - نوروز (بزرگ - کوچک خارا) - جامه دران - نهفت - درغم - گلزار - روشن چراغ - گل نوش - ذیرافکن .

از میان نغمه های فوق آهنگ های بنام چکاوک و نوروز (در همایون) - خسروانی (در ماهور) - جامه دران (در اصفهان) - ذیرافکن یا ذیر افکند (در شور) و نهفت (در نوا) هنوز هم جزو دستگاه های موسیقی ما باقی مانده و معلوم نیست چه تغییراتی در آنها راه یافته ذیرا در این مدت در از تنها از استاد بشاگرد بطور شفاهی آموخته شده و سینه بینه بینه بیان رسیده و فقط در سالهای اخیر که خط موسیقی معمول شده نوشته شده است.

درین که این آهنگها چگونه بوده ، آیا با کلام نوام بوده یا موسیقی می آزاد بوده ، اطلاعی نداریم تنها راجع به برخی از آنها اشاراتی در کتابهای قدیم دیده می شود . مثلاً بنا بنوشتة «گریستان سن» در کتاب «امپراطوری ساسانی» یکی از سی لحن باز بده «گنج باد آوود» بوده و مشهور است که این آهنگ را باز بد بافت خارسی دارد ایرانی «شهر برآز» داتح مصرب ساخته است و منظور از نام گذاری این بوده که امپراطور رم از «کنستانتینوپل» باد کشتنی کرده بوده بوسیله باد بساحل افتاده و نصیب سردار ایرانی شده است .

دیگر داستانی است در مورد آهنگ «شبیز» که قبلاً بآن اشاره شد . در باده نغمه «جامه دران» در فرهنگ سخن آرا چنین آمده است : «جامه دران نام راهیست از تصانیف نکیسا .» وی از نوازنده گان دوره ساسانیست . برخی هم اورا یوناقی دانسته اند . «گویند نکیسا این نوا را

(۱) آقای مهدی مفتاح نیز عده ای ازین نغمات را با شاهد مثال شعری در چند مقاله ذکر کرده اند . رجوع شود به مجله پیام نوین (سال اول شماره های ۲ و ۳ و ۴ و ۵ و ۶ و ۷ و ۸) مقالات مسلسل زیر عنوان «آهنگ های موسیقی»

چنان خوب نواخت که حضار مجلس همه جامه‌ها بن پاده کردند و مدهوش شدند ». وحشی بافقی گفته است:

مطرب بنوائی ره ما بی خبران ذن

تا جامه درانیم ره (۱) جامه دران را

دیگر «نوروز» (۲) است که بنام جشن باستانی و ملی ایران نامیده شده و بنامهای مختلف مانند نوروزبزرگ، نوروز کوچک، نوروزخوار و نوروز کیقبادی در کتب قدیم ضبط گردیده ولی بعدها نوروز بزرگ و کوچک از میان رفته و «نوروزصبا» جایش را گرفت و عجب‌تر اینکه در کتابهای دوران بعد «نوروزعجم» و «نوروزعرب» هم مذکور است و در ردیفی که هم اکنون از موسیقی ایران در دست ماست سه نغمه بنام نوروز موجود میباشد:

۱- نوروزصبا که در پرده «چکاوک» است و از پرده «بیداد» شروع میشود.

۲- نوروز عرب که در پرده چکاوک توقف میکند.

۳- نوروز خادا که به پرده چکاوک فرود می‌آید.

در واقع این سه نغمه فعلاً از فروع چکاوک و بیداد محسوب میشود.

۱- ره منخف راه بمعنی نغمه و آهنگ است.

(۲) منوچهری گوید:

نوروز بزرگم بزن ای مضروب امروزات فرنگی
زیرا که بود نوبت نوروز بنوروز
درجای دیگر گوید:

مطر بان ساعت ساعت بر نوای زیر و بم

گاه سروستان زند امروزو گاهی اشکنه

گاه زیر قیصران و گاه تخت اردشیر

گاه نوروز بزرگ و گه نوای بسکنه

نظمی گوید:

چو در پرده کشیدی ندار نوروز

بنوروزی نشستی دولت اندوز

منوچهری گوید:

دستانهای چنگش سبزه بهار باشد

نوروز کیقبادی و آزاد وار باشد

دیگر آهنگ «خسروانی (۱)» است که از الحان بسیار قدیمی است و هم اکنون در دستگاه ماهور نواخته میشود.

در برهان قاطع چنین آمده: «نام نوعی از لحن است، گویند بار بد جهرمی که در بر بط نوازی استاد بوده بنای لحون و اغانی خود را در مجلس خسرو پرویز بر نهاده بود یعنی نظم نمی نواخت و آن نشر مسجع بود، مبتنی بر مدح و آفرین خسرو و این قسم احون و اغانی را خسروانی خوانند، چه خسرو را پسند خاطر شده باین نام موسوم ساخت و نوای خسروانی هم گفته اند.»

در فرهنگ انجمن آرا چنین آمده: «راه خسروانی یعنی نغمه و آهنگ خاص که بخسروانی معروف است» امیر خسرو دهلوی گوید:

نوا چون گفته شد بگشاد جو جو

ز راه خسروانی عشق خسرو»

جای دیگر در ذیل لغت خسروانی چنین نویسد:

«خسروانی بروزن مژده گانی نام نوعی از سرود مسجع است که بار بد جهرمی در مجلس خسرو پرویز گفتی و هر چه منسوب بخسرو باشد خاصه زری مسکوك و سیمی سپید خالص. صاحب جهانگیری چون راه خسروانی در کلام اکابر دیده گمان برده که رام جزء کلمه است ولی چنین نیست.»

بهر حال چنین تصور میرود که خسروانی یک نوع اشعار هجاتی بوده که تعداد هجاهای با سیلا بهای هر مصraع از آهنگ پیروی میکرده و از جهت سجع و قافیه بی شباهت به ترانه های امروزی نبوده است زیرا که ترانه ها و سرودهای کنونی هم اگر بدون آهنگ خوانده شود اغلب بشکل تتری مسجع جلوه میکنند در صورتی که شاعر در رعایت تمام نکات شعری مانند وزن و قافیه و مطلب نهایت اهتمام را مبذول میدارد.

بادی در دوره ساسانی موسیقی دونق و اعتبار بسیار داشته بخصوص که

(۱) حافظ در ساقی نامه از سرود خسروانی یاد کرده است:

معنى کجایی بگلبانگ رود
یاد آور آن خسروانی سرود
که تا وجد دا کار سازی کنم
برقص آیم و خرقه بازی کنم

بعضی از شاهان این سلسله مانند بهرام گور و خسرو پر و یز مردمی عشرين دوست و عیش حلب و خوش گذران بوده‌اند. دلیل دیگر بر اهمیت موسیقی این دوره ایسکه عربها پس ازفتح ایران موسیقی ایرانی را عیناً اختیار کردند و در میان آنها که قبل ازین هنر عادی بودند نوازندگان و خوانندگانی پیدا شدند و موسیقی دانهای ایرانی خاصه در دوره خلفای عباسی قدر و اعتباری بسزا یافتند و زیب مجلس آنها شدن‌جنائکه در جای خود اشاره خواهد شد. اشاره باین نکته نیز مهم است که بعیده «مزدک» که در زمان قباد ساسانی مذهبی آورد خداوند آسمانها مانند پادشاهی بر تخت نشسته و چهار فوه یعنی شعور و عقل و حافظه و شادی در پیش او استاده‌اند و این چهار قوه بدستیاری شش وزیر امور عالم را اداره می‌کنند و وزیرها در میاندوازده روح در خر کنند که یکی ازین ارواح «خواننده» است.^(۱) قوه شادی که نماینده موسیقی است در نظر مزدک ماندسه قوه دیگر اهمیت داشته و این عقیده شاید ذ اوضاع زمان ساسانی در روح مزدک نفوذ کرده باشد، زیرا همانطور که ساسانیان مخصوصاً بعضی از شاهان این سلسله برای طبقه نوازندگان و سرایندگان مرتبه خاصی تشکیل داده بودند و آنها را احترام می‌کردند، مزدک هم یکی از قوا را که در نزد خدا محترم بوده قوه شادی و موسیقی تصور کرده است.

راجح به سازهایی که در دوره ساسانی معمول بوده بطوری که از هضمون حکایات و قصه‌ها و افسانه‌ها و اشعار و مطالبی که درین باره نوشته شده بر می‌آید نای و غزک^(۲) و رباب^(۳) و بربط^(۴) و چنگ در آن زمان متداول بوده.

(۱) نقل از تاریخ مشیرالدوله پیرنیما

(۲) در بلوچستان ایران سازی بنام «غیچک» از نوع کمانچه متداول است. در ازبکستان شوروی کمانچه را «غچک» می‌گویند. کلمه «غزو» هم بکار رفته.

(۳) در بر هان قاطع چنین آمده: «رباب بضم اول نام ساز که آن طنبور مانندی بود بزرگ شکم و کوتاه دسته و بر روی آن بجای تخته پوست آهوباشد. نام رباب و چنگ در اشعار قدیم زیاد آمده است:

نیامد سر مرغ و ماهی بخواب

اذ آن زم و آواز چنگ و رباب (فردوسي)

بنواز مرا که بی تو بر خاست

چون چنگ ذهر رگم فغانی

ازین سازها نمونه چنگ در نقش برجسته طاق بستان کرمانشاه دیده میشود. باین ترتیب که چند نوازندگان در قایقی نشسته مشغول نواختن آن هستند و این نقش برجسته منظره‌ای از شکار پادشاه را نشان میدهد که رامشگران نیز همراه او بوده‌اند. چنین بر می‌آید که شاه و همراهانش در مرداپی مشغول شکارند و ذنهای چنگ زن در قایقی نشسته با نغمه‌های موسیقی خوشی آنها را فراهم می‌اورند. درین قائق خواننده‌ای دیده نمی‌شود و معلوم نیست که نوازندگان همراه ساز خود می‌خوانند یا فقط بنوازندگی می‌پرداخته‌اند. جای بسی تعجب است که این ساز که از قدیمترین آلات موسیقی است و قبل از ایرانیها ملل دیگر مانند مصریها و سو مریها و عیلامیها و آسودیها هم با آن آشنائی داشته‌اند و در یونان قدیم لیر (Lyre) نامیده شده و در دوره ساسانی هم معمول بوده کم کم در ایران از میان رفته و در هیچ نقطه از کشور مایافت نمی‌شود با اینکه در اشعار قدماً زیاد دیده می‌شود. این همان سازی است که بعدها در او پا تکمیل شده و اکنون هم زیکار می‌ورد. (دنبال دارد)



پرو شکا و علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

→ نی نی چو د بابم اذل غیم تو
تم انسانی

یعنی که رگی و استخوانی (عطار)

ذچشم خواب بگریزد چو گوشت ذی د باب آید
خواب اندرشوی آنگه که برخواند کسی فرقان
(ناصر خسرو)

د باب و چنگ بیانگ بلند می‌گویند

که گوش هوش پیغام اهل را زکید
(حافظ)

(۴) بر بست یا بر بسط از سازهای قدیم ایرانست که در دوره اسلامی «عود» نامیده شده و پس از اینکه بار و پا رفته لوت (Luth) نام گرفته. آقای سعید ذفیسی عقیده داردند که «لوت» از کلمه «رود» گرفته شده. البته رود هم نام سازی بوده است.